

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

সূরা কারিয়াহ্ (Sura Kariah) :

○ الْقَارِعَةُ (আল্ কারিয়াতু)

Al kariatu

মহাপ্রলয়,

The striking Hour

○ مَا الْقَارِعَةُ (মাল্ কারিয়াতু)

Mal kariatu.

মহাপ্রলয় কী?

What is the striking (Hour)?

○ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ (ওয়ামা আদ্রাকা মাল্ কারিয়াতু)

Wama adraka mal kariatu.

মহাপ্রলয় সম্পর্কে তুমি কী জান?

What do you know about the striking (Hour)?

○ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ (ইয়াওমা ইয়া কুনুনাসু কাল্ ফারাশিল্ মাবসুস্)

Yaoma ya kununnasu kal farashil mabsus.

সেদিন মানুষ হবে বিক্ষিপ্ত পতঙ্গের মত,

It is a day when mankind will be like moths scattered about.

○ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (ওয়াতা কুনুল্ জিবালু কাল্ ইহনিল্ মান্ ফুশ্)

Wata kunul jibalu kal ihnil man fush.

এবং পর্বতসমূহ হবে ধূনিত রংগিন পশমের মত ।

And the mountains will be like carded wool.

○ فَأَمَّا مَنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينُهُ (ফা আম্মা মান্ সাকুলাত্ মাওয়া যিনুহ্)

Fa amma man sakulat mawa zinuhu.

তখন যার পাল্লা ভারী হবে,

Then as for him whose balance (of good deeds) will be heavy,

○ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ (ফাহুয়া ফি ইশাতির্-রাদিয়া)

Fahua fi ishatir radia.

সে সুখীজীবন যাপন করবে ।

He will live a pleasant life (in Paradise).

○ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ (ওয়া আম্মা মান খাফ্ফাত্-মাওয়া যিনুহ)

Wa amma man khaffat mawa zinuhu.

কিন্তু যার পাল্লা হালকা হবে

But as for him whose balance (of good deeds) will be light,

○ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ (ফা উম্মুহ্ হাবিয়া) ।

Fa ummuhu Hawiyah.

তার ঠিকানা হবে হাবিয়াহ ।

He will have his home in Hawiyah (Hell).

○ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ (ওয়া মা আদ্রাকা মাহিয়াহ)

Wa ma adraka mahiah

ওটা কি তা তুমি জান ?

Do you know what is it ?

○ نَارٌ حَامِيَةٌ (নারুন্ হামিয়াহ) ।

Narun hamiah.

ওটা অতি উত্তপ্ত অগ্নি !

It is a fiercely blazing Fire!